

U.S. Bank ReliaCard® Pre-Acquisition Disclosure
Program Name: Minnesota Child Support

Monthly fee	Per purchase	ATM withdrawal	Cash reload
\$0	\$0	\$0 in-network	N/A
		\$0.85 out-of-network	

ATM Balance Inquiry (in-network or out-of-network)	\$0
---	-----

Customer Service (automated or live agent)	\$0 per call
---	--------------

Inactivity (after 365 days with no transactions)	\$1.00 per month
---	------------------

We charge 3 other types of fees. Here are some of them:

Card Replacement (standard or expedited delivery)	\$0 or \$15.00
--	----------------

International Transaction	3%
---------------------------	----

No overdraft/credit feature.

Your funds are eligible for FDIC insurance.

For general information about prepaid accounts, visit cfpb.gov/prepaid. Find details and conditions for all fees and services inside the card package or call **1-855-233-8375** or visit **usbankreliacard.com**.

U.S. Bank ReliaCard® Fee Schedule

Program Name: Minnesota Child Support

All fees	Amount	Details
Get cash		
ATM Withdrawal (in-network)	\$0	This is our fee per withdrawal. "In-network" refers to the U.S. Bank or MoneyPass® ATM networks. Locations can be found at usbank.com/locations or moneypass.com/atm-locator.html .
ATM Withdrawal (out-of-network)	\$0.85	This is our fee per withdrawal. "Out-of-network" refers to all the ATMs outside of the U.S. Bank or MoneyPass ATM networks. You may also be charged a fee by the ATM operator even if you do not complete a transaction.
Teller Cash Withdrawal	\$0	This is our fee for when you withdraw cash off your card from a teller at a bank or credit union that accepts Visa®.
Using your card outside the U.S.		
International Transaction	3%	This is our fee which applies when you use your card for purchases at foreign merchants and for cash withdrawals from foreign ATMs and is a percentage of the transaction dollar amount, after any currency conversion. Some transactions, even if you and/or the merchant or ATM are located in the United States, are considered foreign transactions under the applicable network rules, and we do not control how these merchants, ATMs and transactions are classified for this purpose.
International ATM Withdrawal	\$0.85	This is our fee per withdrawal. You may also be charged a fee by the ATM operator even if you do not complete a transaction.
Other		
Card Replacement	\$0	This is our fee per card replacement mailed to you with standard delivery (up to 10 business days).
Card Replacement Expedited Delivery	\$15.00	This is our fee for expedited delivery (up to 3 business days) charged in addition to any Card Replacement fee.
Inactivity	\$1.00	This is our fee charged each month after you have not completed a transaction using your card for 365 consecutive days.

Your funds are eligible for FDIC insurance. Your funds will be held at U.S. Bank National Association, an FDIC-insured institution, and are insured up to \$250,000 by the FDIC in the event U.S. Bank fails. See fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html for details.

No overdraft/credit feature.

Contact Cardholder Services by calling **1-855-233-8375**, by mail at P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 or visit usbankreliacard.com.

For general information about prepaid accounts, visit cfpb.gov/prepaid. If you have a complaint about a prepaid account, call the Consumer Financial Protection Bureau at 1-855-411-2372 or visit cfpb.gov/complaint.

CR-54797719

Divulgación Previa a la Adquisición de la Tarjeta U.S. Bank ReliaCard®
Nombre del Programa: Minnesota Child Support

Los servicios podrían estar disponibles solamente en inglés.

Cargo mensual	Por compra	Retiro de fondos en ATM	Recarga de efectivo
\$0	\$0	\$0 dentro de la red \$0.85 fuera de la red	N/A
Consulta de Saldo en ATM (dentro y fuera de la red)			\$0
Servicio de Atención al Cliente (automatizado o representante en vivo)			\$0 por llamada
Inactividad (después de 365 días sin transacciones)			\$1.00 por mes
Cobramos otros 3 tipos de cargos. Estos son algunos de ellos:			
Reemplazo de Tarjeta (entrega estándar o expresa)			\$0 o \$15.00
Transacción Internacional			3%
Sin prestación de sobregiro/crédito. Sus fondos son elegibles para el seguro FDIC.			
Para obtener información general sobre cuentas prepagadas, visite cfpb.gov/prepaid (en inglés). Encuentre detalles y condiciones de todos los cargos y servicios consultando el paquete de la tarjeta, llamando al 1-855-233-8375 o visitando usbankreliacard.com (en inglés).			

Lista de Cargos de la Tarjeta U.S. Bank ReliaCard®

Nombre del Programa: Minnesota Child Support

Todos los cargos	Monto	Detalles
Retiros de efectivo		
Retiro de Fondos en ATM (dentro de la red)	\$0	Este es nuestro cargo por cada retiro de fondos. "Dentro de la red" se refiere a las redes de ATM de U.S. Bank o MoneyPass®. Puede encontrar ubicaciones en usbank.com/locations (en inglés) o moneypass.com/atm-locator.html (en inglés).
Retiro de Fondos en ATM (fuera de la red)	\$0.85	Este es nuestro cargo por cada retiro de fondos. "Fuera de la red" se refiere a todos los ATM que se encuentran fuera de las redes de ATM de U.S. Bank y de MoneyPass. El operador del ATM también puede cobrarle un cargo, incluso si no termina de realizar la transacción.
Retiro de Efectivo con Personal de Ventanilla	\$0	Este es nuestro cargo por realizar un retiro de efectivo desde su tarjeta con la ayuda del personal de ventanilla en un banco o cooperativa de crédito que acepte Visa®.
Uso de su tarjeta fuera de los EE. UU.		
Transacción Internacional	3%	Este es el cargo que cobramos y que se aplica al uso de su tarjeta para compras en comercios extranjeros y por retiros de efectivo en ATM extranjeros y es un porcentaje del monto en dólares de la transacción después de cualquier conversión de moneda. Algunas transacciones, aunque usted y/o el comercio o ATM estén ubicados en los Estados Unidos, se consideran transacciones en el extranjero conforme a las reglas correspondientes de la red, y nosotros no tenemos control sobre cómo se clasifican estos comercios, ATM y transacciones para este fin.
Retiro de Fondos en ATM Internacional	\$0.85	Este es nuestro cargo por cada retiro de fondos. El operador del ATM también puede cobrarle un cargo, incluso si no termina de realizar la transacción.
Otros		
Reemplazo de Tarjeta	\$0	Este es nuestro cargo por reemplazo de tarjeta con servicio de entrega estándar (hasta 10 días hábiles).
Reemplazo de Tarjeta con Entrega Expresa	\$15.00	Este es nuestro cargo por entrega expresa (hasta 3 días hábiles), adicional a cualquier cargo por Reemplazo de Tarjeta.
Inactividad	\$1.00	Este es nuestro cargo por mes si no ha realizado una transacción con su tarjeta durante 365 días consecutivos.

Si bien esta comunicación de U.S. Bank se ofrece en español, las futuras comunicaciones de U.S. Bank y los documentos relacionados con sus acuerdos contractuales, divulgaciones, notificaciones y estados de cuenta, así como los servicios en Internet y de la banca móvil, podrían estar disponibles solamente en inglés. Usted debe poder leer y comprender estos documentos o tener asistencia en su traducción para poder entender y utilizar este producto o servicio. Los documentos en inglés están disponibles a petición suya.

Sus fondos son elegibles para el seguro FDIC. Sus fondos se conservarán en U.S. Bank National Association, una institución asegurada por la FDIC, y están asegurados por la FDIC hasta \$250,000 en caso de que U.S. Bank quiebre. Consulte [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) (en inglés) para obtener detalles.

Sin prestación de sobregiro/crédito.

Comuníquese con Servicios para Titulares de Tarjetas, llamando al **1-855-233-8375**, por correo a: Cardholder Services P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 o visite usbankreliacard.com (en inglés).

Para obtener información general sobre cuentas prepagadas, visite cfpb.gov/prepaid (en inglés). Si tiene alguna queja sobre una cuenta prepagada, llame a la Oficina para la Protección Financiera del Consumidor (Consumer Financial Protection Bureau) al 1-855-411-2372, o visite cfpb.gov/complaint (en inglés).

English – If you require this document to be read digitally for accessibility in additional languages, please contact Cardholder Services to utilize the language line at the number on the back of your card.

Arabic- إذا كنت تريد قراءة هذا المستند رقميًا لإمكانية الوصول إليه بلغات إضافية، فيرجى الاتصال بخدمات حاملي البطاقات لاستخدام سطر اللغة على الرقم الموجود على ظهر بطاقتك.

Croatian - Ako želite da se ovaj dokument čita digitalno zbog pristupačnosti dodatnim jezicima, obratite se Službi za korisnike kartica upotrijebite jezičnu liniju na broju na zadnjoj strani svoje kartice.

Hmong - Yog tias koj xav kom cov ntaub ntawv no nyeem tau hauv cuab yeej dis gis tauj ua lwm hom lus, thov hu rau Cardholder Services siv kab lus ntawm tus lej nyob tom qab ntawm koj daim npav.

Russian - Чтобы прослушать этот документ на другом языке в цифровом формате, обратитесь на языковую линию, позвонив в Cardholder Services по номеру, указанному на обратной стороне вашей карты.

Somali - Haddii aad u baahan tahay dukumeentigan in si dhijitaal ah loogu akhriyo si loogu helo luuqado dheeraad ah, fadlan kala xidhiidh Adeegyada Kaar-haystaha (Cardholder services) lambarka ku yaala dhabarka kaadhkaaga si aad uga faa'iidaysato laynka luuqada.

Vietnamese - Nếu bạn muốn tài liệu này được đọc dưới dạng kỹ thuật số để có thể truy cập bằng các ngôn ngữ khác, vui lòng liên hệ với Dịch vụ dành cho chủ thẻ để sử dụng đường dây ngôn ngữ theo số điện thoại ở mặt sau thẻ của bạn.

قد لا تتوفر بعض الخدمات إلا باللغة الإنجليزية.

إعادة شحن البطاقة بالأموال غير متاح	السحب من ماكينة الصراف الآلي 0 دولار أمريكي داخل الشبكة 0.85 دولار أمريكي خارج الشبكة	عن كل معاملة شراء 0 دولار أمريكي	الرسوم الشهرية 0 دولار أمريكي
---	--	---	---

الاستعلام عن الرصيد من ماكينات الصراف الآلي
(داخل الشبكة أو خارجها) 0 دولار أمريكي

خدمة العملاء (الرد الآلي أو التواصل المباشر مع أحد
ممثلي خدمة العملاء) 0 دولار أمريكي عن كل مكالمة

عدم النشاط (بعد 365 يومًا من عدم إجراء أي معاملة) 1 دولار أمريكي شهريًا

نطبق 3 أنواع أخرى من الرسوم. في ما يلي بعض منها:

المعاملات الدولية 3%

استبدال البطاقة (التوصيل العادي أو العاجل) 0 دولار أمريكي أو 15 دولارًا أمريكيًا

لا تتوفر ميزة السحب على المكشوف/الائتمان.
أموالك مؤهلة للحصول على تأمين من FDIC.

للحصول على معلومات عامة عن الحسابات المدفوعة مسبقًا، تفضل زيارة cfpb.gov/prepaid
(باللغة الإنجليزية).

يمكنك الاطلاع على التفاصيل والشروط الخاصة بجميع الرسوم والخدمات داخل مُغلف البطاقة أو
الاتصال بالرقم 1-855-233-8375 أو زيارة الموقع usbankreliacard.com (باللغة
الإنجليزية).

جميع الرسوم	المبلغ	التفاصيل
السحب النقدي		
سحب من ماكينة الصراف الآلي (داخل الشبكة)	0 دولار أمريكي	هذه هي الرسوم التي نعرضها على كل عملية سحب. يُشير مصطلح "داخل الشبكة" إلى شبكات ماكينات الصراف الآلي التابعة لمصرف U.S. Bank أو MoneyPass®. يمكن البحث عن المواقع في usbank.com/locations (باللغة الإنجليزية) أو moneypass.com/atm-locator.html (باللغة الإنجليزية).
سحب من ماكينة الصراف الآلي (خارج الشبكة)	0.85 دولار أمريكي	هذه هي الرسوم التي نعرضها على كل عملية سحب. يُشير مصطلح "خارج الشبكة" إلى جميع ماكينات الصراف الآلي خارج شبكة مصرف U.S. Bank أو MoneyPass. قد يفرض مُشغّل ماكينة الصراف الآلي رسوماً إضافية حتى وإن لم تُكْمَل المعاملة.
سحب نقدي من الصراف المباشر	0 دولار أمريكي	هذه هي الرسوم التي نعرضها عندما تسحب مبالغ نقدية من بطاقتك من صراف مباشر في مصرف أو اتحاد ائتماني يقبل التعامل ببطاقات Visa®.
استخدام البطاقة خارج الولايات المتحدة.		
المعاملات الدولية	3%	هذه هي الرسوم التي نعرضها عندما تستخدم البطاقة لإجراء مشتريات من التجار الأجانب والسحب النقدي من ماكينات الصراف الآلي الأجنبية وهي نسبة من مبلغ المعاملة بالدولار بعد أي تحويل للعملة. تُعتبر بعض المعاملات أجنبية حتى لو كنت أنت و/أو التاجر أو ماكينة الصراف الآلي داخل الولايات المتحدة، وذلك بموجب قواعد الشبكة المعمول بها، ولا نتحكم في كيفية تصنيف هؤلاء التجار وماكينات الصراف الآلي والمعاملات لهذا الغرض.
عمليات السحب من ماكينات الصراف الآلي الدولية	0.85 دولار أمريكي	هذه هي الرسوم التي نعرضها على كل عملية سحب. قد يفرض مُشغّل ماكينة الصراف الآلي رسوماً إضافية حتى وإن لم تُكْمَل المعاملة.
أخرى		
استبدال البطاقة	0 دولار أمريكي	هذه هي الرسوم التي نعرضها نظير استبدال البطاقة وإرسالها بالبريد بنظام التوصيل العادي (خلال ما يصل إلى 10 أيام عمل).
استبدال البطاقة بنظام التوصيل العاجل	15 دولارًا أمريكيًا	هذه هي الرسوم التي نعرضها على نظام التوصيل العاجل (خلال ما يصل إلى 3 أيام عمل)، بالإضافة إلى أي رسوم لاستبدال البطاقة.
عدم النشاط	1 دولار أمريكي	هذه هي الرسوم التي نعرضها عن كل شهر بعد مرور 365 يومًا متتاليًا من دون إكمال أية معاملة باستخدام بطاقتك.

على الرغم من أن هذه الرسالة تُقدّم باللغة العربية، إلا أن رسائل المتابعة من U.S. Bank والمستندات المتعلقة باتفاقياتك التعاقدية

والكشف والإشعارات والبيانات وخدمات الإنترنت والخدمات المصرفية عبر الهاتف المحمول قد لا تكون متاحة إلا باللغة الإنجليزية فحسب. يجب أن تكون قادرًا على قراءة هذه المستندات وفهمها، أو الحصول على مساعدة في ترجمتها، من أجل فهم هذا المنتج أو الخدمة واستخدامهما. الوثائق باللغة الإنجليزية متوفرة عند الطلب.

أموالك مؤهلة للحصول على تأمين من FDIC. ستُحفظ أموالك في U.S. Bank National Association، وهي مؤسسة مؤمنة من FDIC، وسيؤمن عليها بمبلغ يصل إلى 250,000 دولار أمريكي من FDIC في حالة عجز U.S. Bank عن الوفاء بالتزاماته. راجع الرابط fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html (باللغة الإنجليزية) لمعرفة التفاصيل.

لا تتوفر ميزة السحب على المكشوف/الائتمان.

اتصل بخدمات حاملي البطاقات على الرقم **1-855-233-8375**، أو عبر البريد على صندوق بريد 551617، Jacksonville, FL 32255، أو تفضّل زيارة الموقع usbankreliacard.com (باللغة الإنجليزية).

للحصول على معلومات عامة عن الحسابات المدفوعة مسبقًا، تفضّل زيارة cfpb.gov/prepaid (باللغة الإنجليزية). إذا كانت لديك شكوى حول حساب مدفوع مسبقًا، فاتصل بمكتب الحماية المالية للمستهلكين (Consumer Financial Protection Bureau) على الرقم 1-855-411-2372 أو تفضّل زيارة cfpb.gov/complaint (باللغة الإنجليزية).

U.S. Bank ReliaCard® Nthuav Tawm Cov Ntaub Ntawv-Ua Ntej Yuav Siv
 Lub Npe Qhov Txheej Txheem Pab Cuam: Xeev Minnesota Kev Them Nyiaj Yug
 Me Nyuam (Minnesota Child Support)

Tej zaum cov kev pab cuam tsuas yuav muaj ua lus Askiv nkaus xwb.

Tus nqi them txhua hli \$0	Rau ib qho kev yuav khoom \$0	Kev rho nyiaj hauv tub ATM \$0 nyob hauv-kev koom hauj lwm ua ke \$0.85 tawm sab nraud-ntawm-kev koom hauj lwm ua ke	Rov ntsaws nyiaj ntsuab N/A
Nug Cov Nyiaj Tshuav Hauv Tub ATM (nyob hauv-kev koom hauj lwm ua ke los sis tawm sab nraud-ntawm-kev koom hauj lwm ua ke)		\$0	
Kev Pab Cuam Tub Lag Luam (tshuab fais fab teb xwb los sis muaj tus neeg nyob ntawd kiag)		\$0 rau qhov hu ib zaug	
Tsis pom siv li (tom qab 365 hnuv nrog rau tsis muaj kev siv dab tsi li)		\$1.00 tauj hli	
Peb tsub lwm yam nqi 3 hom. Nov yog qee hom ntawm cov ntawd:			
Kev Hloov Daim Npav Tshiab (kev xa raws tus qauv ib txwm xa los sis xa ceev)		\$0 los sis \$15.00	
Kev Rho Nyiaj Thoob Ntiaj Teb		3%	
Tsis muaj qhov rho nyiaj tshaj tus as khauj/credit. Koj cov nyiaj muaj cai tau txais FDIC qhov kev tuav pov hwm.			
Yog xav paub txog ntawm cov as khauj them nyiaj ua ntej, mus saib tau rau ntawm cfpb.gov/prepaid (ua Lus As Kiv). Yuav nrhiav tau cov ntsiab lus thiab cov cai rau tag nrho cov nqi thiab cov kev pab nyob sab hauv pob ntawv nrog daim npav los sis hu rau 1-855-233-8375 los sis mus saib usbankreliacard.com (ua Lus As Kiv).			

U.S. Bank ReliaCard® Tus Nqi Teeb Tseg

Lub Npe Qhov Txheej Txheem Pab Cuam: Xeev Minnesota Kev Them Nyiaj Yug Me Nyuam (Minnesota Child Support)

Tag nrho cov nqi	Tus nqi	Cov ntsiab lus
Tau nyiaj ntsuab		
Kev Rho Nyiaj Hauv Tub ATM (nyob hauv-kev koom hauj lwm ua ke)	\$0	Qhov no yog peb tus nqi rau kev rho nyiaj ib zaug. “Nyob hauv-nev vawj koom lag luam” yog hais txog U.S. Bank los sis MoneyPass® ATM cov nev vawj koom lag luam. Mus nrhiav tau cov chaw nyob ntawm usbank.com/locations (ua Lus As Kiv) los sis moneypass.com/atm-locator.html (ua Lus As Kiv).
Kev Rho Nyiaj Hauv Tub ATM (tawm sab nraud-ntawm-kev koom hauj lwm ua ke)	\$0.85	Qhov no yog peb tus nqi rau kev rho nyiaj ib zaug. “Tawm sab nraud-ntawm-kev koom hauj lwm ua ke” yog hais txog tag nrho cov ATM tawm sab nraud ntawm U.S. Bank los sis MoneyPass ATM cov koom hauj lwm ua ke. Tej zaum koj kuj yuav raug tsub ib qho nqi los ntawm tus qhib lub ATM tab txawm koj twb tsis tau ua tiav koj qhov hauj lwm rho nyiaj.
Tus Qhia Kev Rho Nyiaj Ntsuab	\$0	Qhov no yog peb tus nqi rau thaum koj rho nyiaj ntsuab tawm ntawm koj daim npav los ntawm ib tus qhia nyob ntawm lub tuam txhab tso nyiaj los sis koom haum sib koom tso nyiaj ua ke uas kam lees txais Visa®.
Kev siv koj daim npav tawm sab nraud ntawm Teb Chaws Mes Kas.		
Kev Rho Nyiaj Thoob Ntiaj Teb	3%	Qho no yog peb tus nqi koj them thaum koj siv koj daim npav mus yuav khoom nyob rau cov khw muag khoom nyob txawv teb chaws thiab rho nyiaj ntsuab los ntawm cov tub rho nyiaj ATM nyob txawv teb chaws thiab yog ib qho feem pua ntawm qhov ntau ntawm cov nyiaj daus las uas koj rho, tom qab muaj ib qho pauv ua nyiaj txawv teb chaws. Qee cov kev rho nyiaj, tab txawm tias koj thiab/los sis lub khw muag khoom los sis lub tub rho nyiaj ATM yog nyob hauv Teb Chaws Mes Kas los, qee lub khw muag khoom thiab lub tub rho nyiaj ATM cov kev rho nyiaj kuj muab xam tias yog kev rho nyiaj txawv teb chaws raws li cov cai siv rau cov nev vawj koom lag luam, thiab peb tsis tswj tias cov khw muag khoom, cov tub rho nyiaj ATM thiab cov kev rho nyiaj no yog muab tso rau hom twg nyob rau lub hom phiaj no.
Kev Rho Nyiaj Ntsuab Hauv Tub ATM Thoob Ntiaj Teb	\$0.85	Qhov no yog peb tus nqi rau kev rho nyiaj ib zaug. Tej zaum koj kuj yuav raug tsub ib qho nqi los ntawm tus qhib lub ATM tab txawm koj twb tsis tau ua tiav koj qhov hauj lwm rho nyiaj.
Lwm yam		
Kev Hloov Daim Npav Tshiab	\$0	Qhov no yog peb tus nqi rau kev hloov daim npav tshiab ib zaug uas muab xa hauv tsev xa ntawv tuaj rau koj raws qhov kev xa ntawv tus qauv ib txwm siv (yuav siv sij hawm ntev txog li 10 hnuv cov hnuv ua hauj lwm).
Kev Hloov Daim Npav	\$15.00	Qhov no yog peb tus nqi rau kev xa ceev (siv sij hawm

Tshiab Xa Ceev		txog 3 hnuv cov hnuv ua hauj lwm) uas muab tsub rau koj them ntxiv nrog rau tus nqi Hloov Daim Npav Tshiab.
Tsis pom siv li	\$1.00	Qhov no yog peb tus nqi tsub rau koj them nyob rau tej lub hlis tom qab koj ua tsis tiav ib qho kev rho nyiaj los ntawm kev siv koj daim npav 365 hnuv sib txuas zus.

Thaum lub sij hawm sib txuas lus no hais ua Lus Hmoob, ua raws li cov kev sib txuas lus ntawm U.S. Bank, thiab cov ntaub ntawv ntsig txog koj daim ntawv cog lus pom zoo, cov ntaub ntawv tshaj tawm, cov ntawv ceeb toom, thiab cov ntaub ntawv tshaj tawm hauv tuam txhab nyiaj, cov kev xa ntaub ntawv ceeb toom rau hauv Interent thiab xov tooj ntawm tes los ntawm tuam txhab nyiaj tsuas muaj sau ua Lus As Kiv xwb. Koj yuav tsum nyeem tau thiab nkag siab txog cov ntaub ntawv no, los sis thov kom pab muab cov ntaub ntawv no txhais thiaj li yuav nkag siab thiab siv cov ntawv ntawm no los sis qhov kev saib xyuas no tau. Cov ntaub ntawv sau ua Lus As Kiv ces yeej muaj raws li kev thov.

Koj cov nyiaj muaj cai tau txais FDIC qhov kev tuav pov hwm. Yuav muab koj cov nyiaj cia nyob rau ntawm U.S. Bank National Association, ib lub chaw uas muaj kev pov thaiv-FDIC, thiab muaj kev pov thaiv mus txog \$250,000 los ntawm FDIC nyob rau thaum U.S. Bank ua tsis tau hauj lwm. Mus saib [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) (ua Lus As Kiv) kom paub meej.

Tsis muaj qhov rho nyiaj tshaj tus as khauj/credit.

Hu rau Qhov Chaw Pab Cuam Tus Tswv Daim Npav (Cardholder Services) ntawm kev hu xov tooj **1-855-233-8375**, sau ntawv xa mus rau ntawm P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 los sis mus saib usbankreliacard.com (ua Lus As Kiv).

Yog xav paub txog ntawm cov as khauj them nyiaj ua ntej, mus saib [cfpb.gov/prepaid](https://www.cfpb.gov/prepaid) (ua Lus As Kiv). Yog tias koj muaj lus tsis txaus siab txog ntawm tus as khauj them nyiaj ua ntej, hu rau lub Rooj Ua Hauj Lwm Tiv Thaiv Fab Nyiaj Txiag Ntawm Tus Siv (Consumer Financial Protection Bureau) nyob ntawm 1-855-411-2372 los sis mus saib [cfpb.gov/complaint](https://www.cfpb.gov/complaint) (ua Lus As Kiv).

Objavlivanje prije akvizicije za U.S. Bank ReliaCard®
Naziv programa: Minnesota Child Support

Usluge mogu biti dostupne samo na engleskom jeziku.

Mjesečna naknada	Po kupnji	Podizanje s bankomata	Dopuna gotovine
\$0	\$0	\$0 u mreži \$0.85 izvan mreže	N/A
Upit bankomatu o stanju na računu (u mreži ili izvan mreže)			\$0
Služba za korisnike (automatizirana ili agent)			\$0 po pozivu
Neaktivnost (nakon 365 dana bez transakcija)			\$1.00 mjesečno
Naplaćujemo 3 druge vrste naknada. Ovo su neke od njih:			
Zamjena kartice (standardna ili ubrzana dostava)			\$0 ili \$15.00
Međunarodna transakcija			3%
Nema značajke prekoračenja/kredita. Vaša sredstva ispunjavaju uvjete za FDIC osiguranje.			
Za opće informacije o prepaid računima, posjetite cfpb.gov/prepaid (na engleskom jeziku). Pronađite pojedinosti i uvjete za sve naknade i usluge unutar paketa kartice ili pozovite 1-855-233-8375 ili posjetite usbankreliacard.com (na engleskom jeziku).			

Raspored naknada kartice ReliaCard® koju izdaje U.S. Bank

Naziv programa: Minnesota Child Support

Sve naknade	Iznos	Pojedinosti
Podizanje gotovine		
Podizanje s bankomata (u mreži)	\$0	To je naša naknada po podizanju. „U mreži” odnosi se na mreže bankomata U.S. Bank ili MoneyPass®. Lokacije se mogu pronaći na usbank.com/locations (na engleskom jeziku) ili moneypass.com/atm-locator.html (na engleskom jeziku).
Podizanje s bankomata (izvan mreže)	\$0.85	To je naša naknada po podizanju. „Izvan mreže” odnosi se na sve bankomate izvan mreže bankomata U.S. Bank ili MoneyPass. Operater bankomata može vam također naplatiti naknadu čak i ako ne završite transakciju.
Podizanje gotovine na blagajni	\$0	To je naša naknada kad podižete gotovinu sa svoje kartice kod blagajnika u banci ili u kreditnoj zadruzi koja prihvaća karticu Visa®.
Korištenje kartice izvan SAD-a		
Međunarodna transakcija	3 %	Ovo je naša naknada koja se primjenjuje kad karticu upotrebljavate za kupnju kod trgovaca u inozemstvu i za podizanje gotovine s bankomata u inozemstvu, a predstavlja postotak dolarskog iznosa transakcije nakon bilo koje konverzije valute. Neke transakcije, čak i ako se vi i/ili trgovac ili bankomat nalazite u Sjedinjenim Državama, smatraju se inozemnim transakcijama prema važećim pravilima mreže i mi ne kontroliramo kako su ti trgovci, bankomati i transakcije klasificirani u tu svrhu.
Podizanje na bankomatima u inozemstvu	\$0.85	To je naša naknada po podizanju. Operater bankomata može vam također naplatiti naknadu čak i ako ne završite transakciju.
Drugo		
Zamjena kartice	\$0	To je naša naknada za zamjenu kartice koja vam se šalje standardnom poštanskom dostavom (do 10 radnih dana).
Ubrzana dostava zamjene kartice	\$15.00	To je naša naknada za ubrzanu dostavu (do 3 radna dana) koja se naplaćuje uz naknadu za zamjenu kartice.

Neaktivnost	\$1.00	To je naša naknada koja se naplaćuje svakog mjeseca nakon što niste obavili transakciju koristeći se svojom karticom tijekom 365 uzastopnih dana.
-------------	--------	---

Iako se ova komunikacija nudi na hrvatskom jeziku, iduća komunikacija banke U.S. Bank i dokumenti povezani s vašim ugovorima, otkrivanjima, obavijestima i izjavama, usluge internetskog i mobilnog bankarstva mogu biti dostupni samo na engleskom jeziku. Morate biti sposobni čitati i razumjeti ove dokumente ili imati pomoć u njihovom prevođenju kako biste razumjeli i koristili ovaj proizvod ili uslugu. Dokumenti na engleskom jeziku dostupni su na zahtjev.

Vaša sredstva ispunjavaju uvjete za FDIC osiguranje. Vaša će se sredstva čuvati u Nacionalnoj udruzi U.S. Bank, ustanovi koju osigurava FDIC, a FDIC ih osigurava do \$250,000 u slučaju da U.S. Bank propadne. Pogledajte [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) (na engleskom jeziku) za pojedinosti.

Nema značajke prekoračenja/kredita.

Nazovite službu za korisnike kartice pozivom na **1-855-233-8375**, poštom na P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ili posjetite [usbankreliacard.com](https://www.usbankreliacard.com) (na engleskom jeziku).

Za opće informacije o prepaid računima, posjetite [cfpb.gov/prepaid](https://www.cfpb.gov/prepaid) (na engleskom jeziku). Ako imate žalbi o prepaid računu, nazovite Ured za financijsku zaštitu potrošača na 1-855-411-2372 ili posjetite [cfpb.gov/complaint](https://www.cfpb.gov/complaint) (na engleskom jeziku).

Информация, предоставляемая перед приобретением карты U.S. Bank ReliaCard®

Название программы: Minnesota Child Support

Услуги могут предоставляться только на английском языке.

Ежемесячная комиссия	За каждую покупку	Снятие наличных в банкомате	Пополнение наличными
\$0	\$0	0 долл. США внутри сети	Н/Д
		0,85 долл. США вне сети	

Запрос баланса в банкомате (внутри и вне сети)	0 долл. США
--	-------------

Служба поддержки клиентов (автоматизированная или специалистом)	0 долл. США за звонок
---	-----------------------

Неактивность (через 365 дней без совершения операций)	1,00 долл. США в месяц
---	------------------------

Также взимается комиссия за три дополнительных услуги. Вот некоторые из них:

Замена карты (обычная или срочная доставка)	0 долл. США или 15,00 долл. США
---	---------------------------------

Международные операции	3%
------------------------	----

Овердрафт и кредит недоступны.

На ваши средства распространяется страхование FDIC.

Общие сведения о предоплаченных счетах см. на странице cfpb.gov/prepaid (на английском языке).

Для получения дополнительной информации об условиях взимания комиссий и оказания услуг ознакомьтесь с пакетом документов, приложенных к карте, позвоните по тел.

1-855-233-8375 или посетите веб-сайт **usbankreliacard.com** (на английском языке).

Тарифы за обслуживание карты U.S. Bank ReliaCard®

Название программы: Minnesota Child Support

Все тарифы	Сумма	Подробности
Снятие наличных		
Снятие наличных в банкомате (внутри сети)	0 долл. США	Это комиссия за одну операцию снятия. К банкоматам внутри сети относят банкоматы U.S. Bank и сети MoneyPass®. Адреса банкоматов см. на странице usbank.com/locations (на английском языке) или moneypass.com/atm-locator.html (на английском языке).
Снятие наличных в банкомате (вне сети)	0,85 долл. США	Комиссия за одну операцию снятия. К банкоматам вне сети относят любые банкоматы, кроме банкоматов U.S. Bank и сети MoneyPass. Оператор банкомата также может взимать комиссию (даже в случае, если вы не совершили операцию).
Снятие наличных через кассира в отделении банка	0 долл. США	Это комиссия за снятие наличных с карты через кассира в отделении банка или кредитном союзе, принимающем карты Visa®.
Пользование картой за пределами США		
Международные операции	3 %	Комиссия за пользование картой для оплаты покупок в зарубежных магазинах и за снятие наличных в иностранных банкоматах; рассчитывается как процент от суммы операции в долларах после обмена валюты. В соответствии с действующими правилами в отношении сети банкоматов некоторые операции считаются иностранными, даже если вы, банкомат и/или продавец находитесь в США; банк не определяет, к какой категории относятся тот или иной магазин, банкомат или операция.
Международные операции снятия наличных в банкоматах	0,85 долл. США	Комиссия за одну операцию снятия. Оператор банкомата также может взимать комиссию (даже в случае, если вы не совершили операцию).
Прочее		
Замена карты	0 долл. США	Это комиссия за отправку карты на замену обычным отправлением (до 10 рабочих дней).
Срочная доставка карты на замену	15,00 долл. США	Это комиссия за ускоренную доставку (до 3 рабочих дней), взимаемая дополнительно к комиссии за замену карты.
Неактивность	1,00 долл. США	Взимается ежемесячно в случае отсутствия операций по карте в течение 365 дней подряд.

Хотя это уведомление представлено на русском языке, последующая корреспонденция U.S. Bank и документы, касающиеся соглашений об оказании услуг, раскрытия информации, уведомлений и выписок по счетам, услуг интернет-банкинга и мобильного

банкинга, могут предоставляться исключительно на английском языке. Вам необходимо уметь прочитать и понять такие документы или воспользоваться помощью по их переводу, чтобы понимать и использовать такой продукт или услугу. Документы на английском языке предоставляются по запросу.

На ваши средства распространяется страхование FDIC. Ваши средства будут храниться в U.S. Bank National Association — компании, застрахованной в FDIC; на случай банкротства банка U.S. Bank FDIC страхует ваши средства на сумму до 250 000 долл. США. Подробнее читайте на странице [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) (на английском языке).

Овердрафт и кредит недоступны.

Для обращения в отдел по обслуживанию держателей карт звоните по тел. **1-855-233-8375**, пишите по адресу P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 или посетите веб-сайт [usbankreliacard.com](https://www.usbankreliacard.com) (на английском языке).

Общие сведения о предоплаченных счетах см. на странице [cfpb.gov/prepaid](https://www.cfpb.gov/prepaid) (на английском языке). Жалобы, связанные с предоплаченными счетами, вы можете оставить в Бюро финансовой защиты потребителей США по телефону 1-855-411-2372 или на веб-сайте [cfpb.gov/complaint](https://www.cfpb.gov/complaint) (на английском языке).

Kaarka U.S. Bank ReliaCard® Shaacinta Hor-u-qaadashada
Magaca Barnaamijka: Minnesota Child Support

Adeegyada ayaa laga yaabaa in lagu heli karo luqada ingiriisiga oo kali ah.

Khidmada bil kasta	libsi kasta	Lacag kala bixida ATM-ka	Lacag ku shubid
\$0	\$0	\$0	Ima
		hawada ku jira	Khuseeyo
		\$0.85	
		hawada ka baxsan	
Weydiinta Baaqiga ATM-ka (shabakada ku jira ama shabakada ka baxsan)			\$0
Adeegga Macmiilka (iswada ama wakiil toos ah)			\$0 wicitaan kasta
Isticmaal la'aan (ka dib 365 maalmood oo aan wax isweydaarsi ganacsi dhicin)			\$1.00bil kasta
Waxaan qaadnaa 3 nooc oo khidmado kale ah. Waa kuwan kuwo ka mid ah:			
Kaar Beddelka (bixinta caadiga ama degdega ah)			\$0 ama \$15.00
Isweydaariska Maaliyadeed ee Caalamiga Ah			3%
Lama ogola deyn/amaah dheeraad ah. Lacagtaadu waxay u qalantaa caymiska FDIC.			
Wixii macluumaad guud ee ku saabsan koontooyinka horubixinta, booqo cfpb.gov/prepaid (ku qoran Afka-Ingiriisiga). Ka raadi faahfaahinada iyo shuruudaha dhammaan qiimaha kharashka iyo adeegyada gudaha xirmada kaarka ama wac 1-855-233-8375 ama booqo usbankreliacard.com (ku qoran Afka-Ingiriisiga).			

Dhammaan khidmadaha Caddada Faahfaahino		
Hel lacag caddaan ah		
Lacag kala bixida ATM-ka (shabakada ku jira)	\$0	Tani waa khidmaddeena la-bixid kasta. “Shabakada ku Jiro” waxaa loola jeedaa shabakadaha U.S. Bank ama MoneyPass® ATM. Goobaha waxaa laga heli karaa usbank.com/locations (ku qoran afka-Ingiriisiga) ama moneypass.com/atm-locator.html (ku qoran afka-Ingiriisiga).
Lacag kala bixida ATM-ka (shabakada ka baxsan)	\$0.85	Tani waa khidmaddeena la-bixid kasta. “Shabakada ka baxsan” waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan shabakadaha U.S. Bank ama MoneyPass ATM. Waxaa sidoo kale kugu soo dallaci karo khidmad howlwadeenka ATM-ka xitaa haddii aadan dhameystirin isweydaariska maaliyadeed.
Kala bixida Lacag-bixiyaha Bangiga	\$0	Tani waa khidmaddeena marka aad kala baxdid lacag caddaan ah kaarkaaga adigoo la jooga lacag-bixiye bangiga ama is-kaashato aqbalaan Visa®.
Ku isticmaalida kaarkaaga meel ka baxsan Mareykanka.		
Isweydaariska Maaliyadeed ee Caalamiga Ah	3%	Tani waa khidmaddeena taasoo ku khuseysa markaad u isticmaasho kaarkaaga ka iibsiga ganacsatada ajnabiga ah iyo la bixida lacag caddaan ah ATM-yada ajnabiga ah waana boqolleyda caddada isweydaariska doolarka, kadib sarifashada lacag kasta. Isweydaarisyada maaliyadeed qaarkood, xitaa haddii adiga iyo/ama ganacsadaha ama ATM-ka ku yaalo gudaha Mareykanka, waxaa loo tixgeliyaa isweydaarsiyo maaliyadeed oo ka baxsan dalka sida ay dhigayaan sharciyada shabakada lagu dabaqi karo, mana xakameyno sida ganacsatadaan, ATM-yadaan iyo isweydaarisyadaan maaliyadeed loo kala qaybiyay ujeedadaan awgeed.
Kalabixida ATM-ka Caalamiga ah	\$0.85	Tani waa khidmaddeena la-bixid kasta. Waxaa sidoo kale kugu soo dallaci karo khidmad howlwadeenka ATM-ka xitaa haddii aadan dhameystirin isweydaariska maaliyadeed.
Kale		
Kaar Beddelka	\$0	Tani waa khidmaddeena kaar beddel kasta lagugu soo diro bixinta caadiga ah (ilaa 10 maalmood oo shaqo).
Kaar Beddelka Degdega	\$15.00	Tani waa khidmaddeena ee bixinta degdega (ilaa 3 maalmood oo shaqo) oo lagugu dalacay marka lagu daro khidmada Kaar Beddel kasta.
Isticmaal la'aan	\$1.00	Tani waa khidmaddeena aan kugu dallacno bil kasta ka dib marka aadan dhameystirin isweydaaris maaliyadeed adigoo isticmaalaya kaarkaaga muddo

		dhan 365 maalin oo isku xigta.
--	--	--------------------------------

Iyadoo wada-xiriirkan lagu bixiyo Af-Soomaali, iyadoo la raacayo wada-xiriirada U.S. Bank, iyo dukumiintiyada la xiriira heshiisyadaada qandaraaseed, shaacinada, ogeysiisyada, iyo bayaannada, adeegyada bangiga ee Internet-ka iyo taleefanka-gacanta waxaa lagu heli karaa oo keliya Afka-Ingiriisiga. Waa inaad awoodid inaad akhriso oo aad fahamto dukumiintiyadaan, ama aad raadsato qof kuu turjumo, si aad u fahamto oo u isticmaasho sheygan ama adeeggan. Dukumiintiyo Af-Ingiriisi ah ayaa la heli karaa marka la codsado.

Lacagtaadu waxay u qalantaa caymiska FDIC. Lacagahaaga waxaa lagu heyn doonaa U.S. Bank National Association (Ururka Qaranka ee Bankiga Mareykanka), hay'ad ku jirta caymiska FDIC, oo ilaa \$250,000 ay caymiyaan FDIC haddii ay dhacdo in U.S. Bank musalaf. Ka eeg [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) (ku qoran Afka-Ingiriisiga) wixii faahfaahino ah.

Lama ogola deyn/amaah dheeraad ah.

La xiriir Adeegyada Kaar-haystaha adoo wacaya **1-855-233-8375**, boostada P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ama booqo usbankreliacard.com (ku qoran Afka-Ingiriisiga).

Wixii macluumaad guud ee ku saabsan koontooyinka horubixinta, booqo cfpb.gov/prepaid (ku qoran Afka-Ingiriiska). Haddii aad qabto cabasho ku saabsan koontada horubixinta, ka wac Consumer Financial Protection Bureau (Xafiiska Ilaalinta Maaliyadda Macmiilka) lambarka 1-855-411-2372 ama booqo cfpb.gov/complaint (ku qoran Af-Ingiriiska).

Thông báo Trước khi Mua lại ReliaCard® của U.S. Bank
Tên Chương trình: Minnesota Child Support (Hỗ trợ Trẻ em Bang Minnesota)

Các dịch vụ có thể chỉ có bằng tiếng Anh.

Phí tháng	Mỗi lần mua	Rút tiền tại ATM	Nạp tiền vào tài khoản
\$0	\$0	\$0 cùng ngân hàng \$0,85 khác ngân hàng	Không áp dụng
Truy vấn Số dư tại ATM (cùng ngân hàng hoặc khác ngân hàng)			\$0
Chăm sóc Khách hàng (tự động hoặc trò chuyện trực tiếp)			\$0 mỗi cuộc gọi
Không hoạt động (sau 365 ngày không phát sinh giao dịch)			\$1 mỗi tháng
Chúng tôi tính 3 loại phí khác. Dưới đây là một số loại phí:			
Đổi Thẻ (chuyển phát tiêu chuẩn hoặc nhanh)			\$0 hoặc \$15,00
Giao dịch Quốc tế			3%
Không có tính năng thấu chi/tín dụng. Tiền của quý vị được hưởng bảo hiểm của FDIC.			
Để biết thông tin chung về các tài khoản trả trước, hãy truy cập cfpb.gov/prepaid (ngôn ngữ tiếng Anh). Xem thông tin chi tiết và điều kiện áp dụng mọi loại phí và dịch vụ kèm trong gói thẻ hoặc gọi đến 1-855-233-8375 hoặc truy cập usbankreliacard.com (ngôn ngữ tiếng Anh).			

Biểu Phí U.S. Bank ReliaCard®

Tên Chương trình: Minnesota Child Support (Hỗ trợ Trẻ em Bang Minnesota)

Tất cả phí	Số tiền	Thông tin chi tiết
Nhận tiền mặt		
Rút tiền tại ATM (cùng ngân hàng)	\$0	Đây là phí áp dụng cho mỗi lần rút tiền. “Cùng ngân hàng” chỉ mạng lưới ATM của ngân hàng U.S. Bank hoặc MoneyPass®. Có thể tìm điểm ATM tại usbank.com/locations (ngôn ngữ tiếng Anh) hoặc moneypass.com/atm-locator.html (ngôn ngữ tiếng Anh).
Rút tiền tại ATM (khác ngân hàng)	\$0,85	Đây là phí áp dụng cho mỗi lần rút tiền. “Khác ngân hàng” chỉ tất cả các ATM nằm ngoài hệ thống của U.S. Bank hoặc MoneyPass. Quý vị cũng có thể bị công ty khai thác ATM tính phí ngay cả khi quý vị không hoàn tất giao dịch.
Rút tiền Mặt tại Quầy	\$0	Đây là phí chúng tôi tính khi quý vị rút tiền mặt từ thẻ tại quầy giao dịch của ngân hàng hoặc liên hiệp tín dụng chấp nhận thẻ Visa®.
Sử dụng thẻ ngoài Hoa Kỳ.		
Giao dịch Quốc tế	3%	Đây là khoản phí chúng tôi tính khi quý vị sử dụng thẻ của mình để mua hàng từ người bán nước ngoài và rút tiền mặt từ máy ATM nước ngoài và là tỷ lệ phần trăm số tiền giao dịch bằng đô la sau khi tiến hành chuyển đổi tiền. Ngay cả khi quý vị và/hoặc người bán hoặc máy ATM đặt tại Hoa Kỳ, một số giao dịch được coi là giao dịch nước ngoài theo quy định về mạng hiện hành và chúng tôi không kiểm soát cách thức phân loại người bán, máy ATM và các giao dịch đó theo cách trên.
Rút tiền ATM Quốc tế	\$0,85	Đây là phí áp dụng cho mỗi lần rút tiền. Quý vị cũng có thể bị công ty khai thác ATM tính phí ngay cả khi quý vị không hoàn tất giao dịch.
Khác		
Đổi Thẻ	\$0	Đây là phí chúng tôi tính mỗi lần gửi thông thường (tối đa 10 ngày làm việc) thẻ được đổi của quý vị.
Chuyển phát Nhanh Thẻ được đổi	\$15,00	Đây là phí chúng tôi tính mỗi lần chuyển phát nhanh (tối đa 3 ngày làm việc) ngoài phí đổi Thẻ.

Không hoạt động	\$1	Đây là phí chúng tôi tính mỗi tháng sau khi quý vị chưa hoàn tất một giao dịch sử dụng thẻ của mình trong 365 ngày liên tiếp.
-----------------	-----	---

Mặc dù thông báo này được gửi bằng tiếng Việt, các thư từ và tài liệu về sau của U.S. Bank liên quan đến thỏa thuận hợp đồng, thông tin công khai, thông báo và sao kê, dịch vụ Internet và mobile banking của quý vị có thể chỉ được gửi bằng tiếng Anh. Quý vị phải đọc và hiểu những tài liệu này, hoặc nhờ trợ giúp để dịch các tài liệu đó để hiểu và sử dụng dịch vụ hoặc sản phẩm này. Tài liệu bằng tiếng Anh được cung cấp theo yêu cầu.

Tiền của quý vị được hưởng bảo hiểm của FDIC. Tiền của quý vị sẽ bị giữ tại Hiệp hội Quốc gia Ngân hàng Hoa Kỳ (U.S. Bank National Association), một định chế được FDIC bảo hiểm, và được bảo hiểm đến \$250.000 bởi FDIC trong trường hợp U.S. Bank phá sản. Xem [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) (ngôn ngữ tiếng Anh) để biết thông tin chi tiết.

Không có tính năng thấu chi/tín dụng.

Liên hệ Chăm sóc Chủ thẻ bằng cách gọi đến **1-855-233-8375**, gửi thư đến P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 hoặc truy cập [usbankreliacard.com](https://www.usbankreliacard.com) (ngôn ngữ tiếng Anh).

Để biết thông tin chung về các tài khoản trả trước, truy cập [cfpb.gov/prepaid](https://www.cfpb.gov/prepaid) (ngôn ngữ tiếng Anh). Nếu quý vị có khiếu nại về tài khoản thẻ trả trước, hãy gọi đến Cục Bảo vệ Tài chính Khách hàng theo số 1-855-411-2372 hoặc truy cập [cfpb.gov/complaint](https://www.cfpb.gov/complaint) (ngôn ngữ tiếng Anh).